

Porównanie tłumaczeń II Machabejska 4:36

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Kiedy król wrócił z okolic Cylicji, udali się do niego mieszkający w tym mieście Żydzi oraz Hellenowie, zjednoczeni w oburzeniu na zło wyrządzone bezprawnym zamordowaniem Oniasza.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kiedy król powrócił z okolic Cylicji, udali się do niego Żydzi mieszkający w tym mieście oraz Grecy, którzy także nienawidzili zła, jakim było zabicie Oniasza bez powodu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	А як цар повернувся з місць при Кілікії, його зустріли ті юдеї, що в місті, і елліни, які вважали за зло те, що без причини вбили Онію.